

AUSSCHNITT

aus:

- "Wittlager Kreisblatt"
- "Neue Osnabrücker Zeitung"
- "Nds. Ministerialblatt"
- "Niedersächsische Gemeinde"

von: 15.07.89

Gemeinde
Bad Essen

Eing.: 17. JULI 1989

Abt.

Menschen im Altkreis

Heute: Charles Mauran, Bolbec

Charles Mauran kann sich noch genau an seinen ersten Aufenthalt im damaligen Kreis Wittlage erinnern: „Ich war damals mit meiner Familie hier, das war 1967. Wir haben viele Menschen kennengelernt mit Hans-Eberhard Dreinhöfer.“

Ob die Unterkunft bei Spieler in Barkhausen oder die vielen Kontakte zu den Bürgern des heimischen Raumes: Charles Mauran, dessen Name so eng im Zusammenhang mit der Verbindung Bolbec-Wittlage steht, weiß, wie seinerzeit alles begann. Damals, als am 5. Oktober 1969 im Rathaus der Stadt Bolbec die Partnerschaftsurkunde von Bürgermeister Sahut, Landrat Dr. Maßmann und Oberkreisdirektor Nernheim feierlich unterzeichnet wurde. Die Aufgabe, den Frieden und bewahren und ihm zu dienen, diese Aufgabe hat heute wie damals nichts

von ihrer Aktualität verloren.

Jetzt war der Mann aus der Normandie für zwei Wochen wieder einmal im Altkreis zu Besuch, zum vierundzwanzigsten Mal insgesamt. Der pensionierte Deutschlehrer, der morgen wieder die Heimreise antritt, sieht voller Stolz und Genugtuung, wie sich die deutsch-französischen Verbindungen entwickelt haben. Monsieur Mauran betont: „Ich habe hier in Deutschland viele Freunde. Und ich möchte mich bei diesen Menschen bedanken. Ich werde sie nie vergessen.“

Deutsch hat Charles Mauran auf dem Gymnasium und später dann auf der Universität in Toulouse gelernt. Ein Gespräch mit diesem Pionier der Verständigung gleicht einer Reise durch die Geschichte des letzten Vierteljahrhunderts. Wird die Partnerschaft auch in 20 Jahren



„ICH komme wieder“. Charles Mauran war wieder einmal zu Besuch im Altkreis: „Wir bauen ein Europa für die Menschen.“ Foto: Schnabel

noch so sein wie heute? Der 59jährige Mauran antwortet ohne Umschweife: „Warum denn nicht? Viele Franzosen und Deutsche haben gute Kontakte. Gerade auch die Jungen wollen sich verstehen. Wir bauen ein Europa der Verständigung, ein Europa für die Menschen.“

Im Oktober wird in Bolbec „20 Jahre Partnerschaft“ gefeiert. Charles Mauran: „Das wird ein großes Fest.“ Doch ihn wird es eher früher als später in den Altkreis ziehen: „Ich komme wieder.“ as